

# ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

## FEDERAL NEGARIT GAZETA

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

አሥራአምስተኛ ዓመት ቁጥር ፲  
አዲስ አበባ ታህሣሥ ፲፮ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ  
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

15<sup>th</sup> Year No. 10  
ADDIS ABABA 25<sup>th</sup> December, 2008

**ማውጫ**  
**አዋጅ ቁጥር ፮፻፲፫/፪ሺ፩ ዓ.ም**  
የአፍሪካ የዲሞክራሲ፣ የሕዝብ ምርጫና መልካም አስተዳደር ቻርተር ማፅደቅ አዋጅ ... ገጽ ፬ሺ፫፻፺፪

**CONTENTS**  
**Proclamation No. 613/2008**  
The African Charter on Democracy, Election and Governance Ratification Proclamation Page 4392

**አዋጅ ቁጥር ፮፻፲፫/፪ሺ፩**  
**የአፍሪካ የዲሞክራሲ፣ የሕዝብ ምርጫ እና መልካም አስተዳደር ቻርተርን ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ**

**PROCLAMATION NO. 613/2008.**  
**PROCLAMATION TO RATIFY THE AFRICAN CHARTER ON DEMOCRACY, ELECTION AND GOVERNANCE**

የአፍሪካ ህብረት ስምንተኛ መደበኛ ጉባኤ ቻርተርን እ.ኤ.አ. ጃንዋሪ ፱ ቀን ፪ሺ፮ በአዲስ አበባ ባካሄደው ስብሰባ ያፀደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the 8<sup>th</sup> Ordinary Session of the Assembly of Heads of States and Governments of the African Union has, at its Session held in Addis Ababa on 30 January 2007 adopted the Charter on Democracy, Election and Governance;

አገራችን ይህን ቻርተር እ.ኤ.አ. ዲሴምበር ፳፰ ቀን ፪ሺ፮ የፈረመች በመሆኑ፤

WHEREAS, Ethiopia has signed the Charter on 28 December 2007;

ይህን ተጨማሪ ፕሮቶኮል የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ኅዳር ፲፮ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም ባደረገው ስብሰባ ያጸደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples' Representatives of the Federal Democratic Republic of Ethiopia has ratified the Convention at its session held on 25<sup>th</sup> day of November, 2008;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ ንዑስ አንቀጽ (፩) እና /፲፪/ መሠረት የሚከተለው ታውጇል።

NOW, THEREFORE, in accordance with Article 55 sub article (1) and (12) of the Constitution of the Federal Democratic Republic of Ethiopia it is hereby proclaimed as follows:

**፩. አጭር ርዕስ**

**1. Short Title**

ይህ አዋጅ “የአፍሪካ የዲሞክራሲ፣ የሕዝብ ምርጫና መልካም አስተዳደር ቻርተር ማፅደቅ አዋጅ ቁጥር ፮፻፲፫/፪ሺ፩” ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል።

This Proclamation may be cited as “The African Charter on Democracy, Election and Governance Ratification Proclamation No. 613/2008.”

**፪. የቻርተሩ መፅደቅ**

የአፍሪካ ህብረት እ.ኤ.አ. ጃንዋሪ ፴ ቀን ፪ሺ፯ በአዲስ አበባ ባካሄደው ስምንተኛ መደበኛ የመሪዎች ጉባኤ ያፀደቀው ቻርተር በዚህ አዋጅ ፀድቋል።

**፫. የፍትህ ሚኒስቴር ሥልጣን**

የፍትህ ሚኒስቴር ቻርተሩ በሥራ ላይ እንዲውል ለማስፈፀም አስፈላጊው ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቶታል።

**፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ**

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል።

አዲስ አበባ ታህሣሥ ፲፮ ቀን ፪ሺ፩ ዓ.ም

ግርማ ወልደጊዮርጊስ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

**2. Ratification of the Charter**

The African Charter on Democracy, Elections and Governance, which was adopted by the African Union on 30 January 2007, is hereby ratified;

**3. Power of the Ministry of Labour and Social Affairs**

The Ministry Justice is hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the charter.

**4. Effective Date**

This Proclamation shall enter into force up on the date of publication in the Federal Negarit Gazeta.

Done at Addis Ababa, this 25<sup>th</sup> day of December , 2008

GIRMA WOLDEGIORGIS

PRESIDENT OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA